

Distr.
GENERAL

A/50/367
S/1995/729
23 August 1995
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH



مجلس الأمن
السنة الخمسون

الجمعية العامة
الدورة الخمسون

البند ٤٤ من جدول الأعمال المؤقت*
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لاسبانيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طي هذا نص الإعلان الصادر في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٥ عن الاتحاد الأوروبي
بالنيابة عن رئاسته بشأن الهجوم الإرهابي الذي وقع في القدس في ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٥.

وسأغدو ممتناً لو تفضلتم بتوزيع هذه الرسالة ومرافقها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة
في إطار البند ٤٤ من جدول الأعمال المؤقت ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جوان انطونيو - بارنوييفو

المرفق

إعلان صادر عن الاتحاد الأوروبي بالنيابة عن رئاسته
بشأن الهجوم الإرهابي الذي وقع في القدس يوم
٢١ آب/أغسطس ١٩٩٥

(بروكسل، ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٥)

يدين الاتحاد الأوروبي بشدة الهجوم الذي وقع أمس على حافلة في القدس، الذي راح ضحيته، حسب المعلومات الواردة حتى الآن، خمسة أشخاص وجرح فيه آخرون كثيرون.

ويود الاتحاد الأوروبي أن يعرب عن أحر تعازيه القلبية لأسر الضحايا ولحكومة وشعب إسرائيل.

وفي الوقت الذي يعرب فيه الاتحاد الأوروبي مرة أخرى عن رفضه التام والمطلق لجميع أعمال العنف الرامية إلى تقويض المفاوضات الجارية بشأن الاتفاق المؤقت بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية، يؤكد الاتحاد من جديد التزامه بعملية السلام ويدعو الأطراف المعنية بالاستمرار في إثبات إرادتها السياسية الشجاعة لتحقيق انتصار السلام على العنف الذي تمارسه فئات الأقلية التي تعارض السلام.
